

Every baby deserves a good beginning

Mā ia pēpi i whai hua ai tētahi timataka

E manaomia lava e si au tama se amata fou ma lelei mai i lona tuputupu a'e.

### Libraries in Christchurch

Kā Kete Wānaka Whānui i roto i Ōtautahi.

E maua mai nei fesoasoani i faletusi a le Christchurch City Libraries.

|                 |                |                 |
|-----------------|----------------|-----------------|
| Akaroa          | Linwood        | Redwood         |
| Bishopdale      | Little River   | Shirley         |
| Central City    | Lyttelton      | South           |
| Diamond Harbour | Mobile library | Spreydon        |
| Fendalton       | New Brighton   | Sumner          |
| Halswell        | Papanui        | Upper Riccarton |
| Hornby          | Parklands      |                 |

This Books for Babies pack is a gift for you and your baby from Christchurch City Libraries

He koha aroha tēnei kete kete, nā Ngā Kete Wānanga o Ōtautahi.

O nei tusi taua e faamealofa mai e le Christchurch City Libraries mo oe ma lau pepe.

**We are grateful to the organisations who provide support to this service**

Kei te tuku atu kā kupu aroha ki kā rōpū whakahaere i tautoko ai tēnei ratoka.

E momoli le agaga faafetai ia i latou uma ma faalapotopotoga na lagolagoina lenei faamoemoe.

**Our thanks also to Friends of the Library volunteers, midwives and hospital staff who deliver the pack to parents and babies**

Kāre he kupu i tua atu i kā mahi a kā Hoahoa o Ngā Kete Wānanga o Ōtautahi rātau-tahi ko ka kai-mahi motuhake o te hōhipera i hoatu tēnei kete ki kā mātua rātau-tahi ko Ōna pēpi.

E momoli foi le faafetai tele ia i latou uma na ofoina mai le fesoasoaina faapea foi ma tamaitai foma'i (midwives) ma le afaigaluega a le falemai sa faasoasoina nei meaalofa taua mo matua ma fanau.

### Contact

**Telephone:** (03) 941 7923

**Fax:** (03) 941 7075

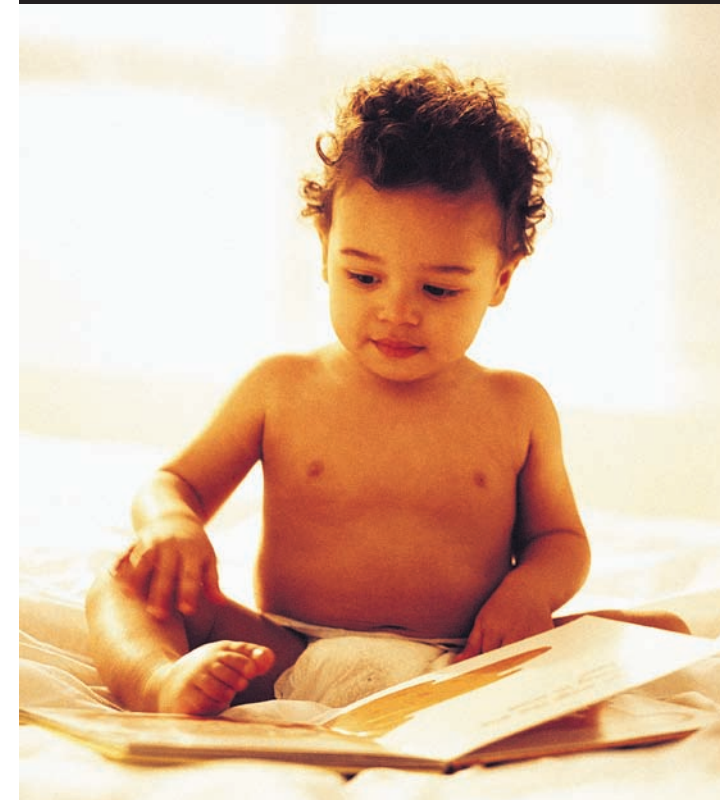
**Email:** [library@ccc.govt.nz](mailto:library@ccc.govt.nz)

**Web:** [christchurchcitylibraries.com](http://christchurchcitylibraries.com)

**Address:** PO Box 1466, Christchurch Mail Centre 8140



Oct 09



## Books for Babies

Books for Babies is a gift from Christchurch City Libraries. Your Books for Babies pack contains a library enrolment form and a black & white board book - watch your baby focus on the high contrast pictures!

### Why share stories?

Because...

- > They're fun
- > They help babies learn and grow
- > They develop a love of language and culture
- > They can be enjoyed together

### Share a story with your baby

Enrol your baby with Christchurch City Libraries. It's free!

- > Enrolment and borrowing are free to Christchurch residents
- > Check our website [christchurchcitylibraries.com](http://christchurchcitylibraries.com) or phone (03) 941 7923 for details of programmes offered for babies
- > Check our website for information on how to encourage your child to love reading

Share books, stories, rhymes and songs with your baby as early as possible

He koha nunui anō tēnei mea ko kā Pukapuka mā kā Pēpi, nā Ngā Kete Wānaka o Ōtautahi. Kai roto oū Pukapuka mā kā Pēpi tētahi pepa whakauru me tetahi pukapuka mā me te pako - me āta titiro iho nei ki tō pēpi e whakaiti nei tōna tirohanga ki kā pikitia!

### He aha i tohatoha ai kā pakiwaitara?

Nā te mea...

- > He kaupapa rekareka onā
- > He mea hei whakaako, hei whakatupu i kā pēpi
- > Hei whakatupu i te aroha ki te reo, ki kā tikanga
- > He mea anō hei whakanui tātau i a tātau

### Me tuku ā wairua tētahi pakiwaitara ki tō pēpi

Me tuku anō tō pepa whakauru ki Ngā Kete Wānaka o Ōtautahi. Kāre e utu!

- > Kāre e utu hei whakauru me te hari ki kā tākata ake o Ōtautahi Rohe
- > Me titiro atu ki tō mātau whāraki ā rorohiko [christchurchcitylibraries.com](http://christchurchcitylibraries.com) me waea mai rānei ki (03) 941 7923 mā kā riteka mā kā rātaka ā pēpi i Ngā Kete Wānanga o Ōtautahi
- > Me āta titiro ki tō mātau nei whāraki ā rorohiko mā kā kupu tohutohu kia mohio ai me pēhea te whākaiki ake tēnei mea ko te pānui pukapuka

Kāre e pūtaka kia haere kōmuri kē i kā mahi tohatoha haere i kā pukapuka, i kā pakiwaitara, i kā kupu orite me kā waiata ki tō pēpi

Tusi fa'amealofa mo pepe. Foa'i'ina mai e le faletusi o Christchurch City Libraries. I totonu o lenei paketi, o lo o i ai se tusi faitau mo pepe fa'apea pepa fa'atumu e fa'atonu ai lau pepe i ia faletusi, e fai fua e leai se totogi.

### Aisea e taua ai le faitau o tusi i pepe?

Aua'...

- > o le a maua ai le fiafia o lau tama
- > E maua ai le ola a'oa'ina o lau tama a'o tuputupu a'e
- > E atina'e ai le ola fiafia i lana lava gagana ma lana aganuu
- > E tau fai maua e oulua ma lau tama le agaga fiafia fa'atasi

### Taumafai e maua e oe ma lau tama le ola fetufa'ai.

Taumafai nei loa e faaulufale lau tama i se faletusi a le Christchurch City Libraries.

- > E faaulu fua e leai se totogi.
- > Faafesootai mai i le telefoni (03) 941 7923 pe mafai foi ona e ulufale mai i le website (pea i ai sau computer) [christchurchcitylibraries.com](http://christchurchcitylibraries.com) mo ni polokalame tau aoga amata mo lau tama, o lo o maua i le Christchurch City Libraries.
- > O lo o i luga foi i le website se fesoasoani aua le a'oa'oina o le faitau tusi i si au tama

E taua tele le aoao o lou alo i tusi faitau, pese ma tauloto a'o tuputupu a'e lo latou laiti.

[christchurchcitylibraries.com/learning/booksforbabies](http://christchurchcitylibraries.com/learning/booksforbabies)